

מפתח תשובות נכונות

10	9	8	7	6	5	4	3	2	1	שאלה
(4)	(2)	(1)	(2)	(3)	(3)	(1)	(4)	(4)	(3)	תשובה

20	19	18	17	16	15	14	13	12	11	שאלה
(3)	(4)	(2)	(4)	(1)	(2)	(4)	(1)	(3)	(1)	תשובה

27	26	25	24	23	22	21	שאלה
(2)	(4)	(1)	(1)	(3)	(2)	(1)	תשובה

השלמת משפטים (שאלות 1-11)

1. Before dreams like landing on Jupiter and building colonies on the moon can come true, scientists must **solve** some serious problems

- (1) find - למצוא
- (2) ask - לשאול
- (3) **solve** - לפתור
- (4) know - לדעת

תרגום: לפני שחלומות כגון נחיתה על יופיטר ובניית קולוניות על הירח יכולים להתגשם, מדענים חייבים **לפתור** כמה בעיות רציניות.

תשובה (3).

2. They may look like flowers but, **actually**, sea anemones are animals.

- (1) recently - לאחרונה
- (2) eventually - בסופו של דבר
- (3) cleverly - בחוכמה
- (4) **actually** - למעשה

תרגום: הם עשויים להיראות כמו פרחים אבל, **למעשה**, שושנות ים הן חיות.

תשובה (4).

3. Experts have developed several **methods** for keeping athletes psychologically fit.

- (1) types - סוגים
- (2) chances - סיכויים
- (3) subjects - נתינים או נושאים
- (4) **methods** - שיטות

תרגום: מומחים פיתחו מספר **שיטות** לשמירת ספורטאים בכושר פסיכולוגי.

תשובה (4).

4. The organisation provides emergency financial aid for those in **need**.

(1) need - צורך

(2) order - סדר או הזמנה או הוראה

(3) use - שימוש

(4) support - תמיכה

תרגום: הארגון מספק סיוע חירום כלכלי לאלו אשר **צריכים** אותו.

תשובה (1).

5. Guest accommodations in the Alpine village's only hotel **consisted of** three tiny rooms, forcing most tourists in the area to stay elsewhere.

(1) expanded into - התרחב ל-

(2) improved with - השתפר עם

(3) consisted of - מורכב מ-, מכיל

(4) reflected on - הרהר ב-

תרגום: מגורי האורחים במלון היחיד שבכפר האלפיני **מכילים** 3 חדרים קטנטנים דבר המאלץ את רוב התיירים באזור לשהות במקום אחר.

תשובה (3).

accommodation - מגורים

6. Eucalyptus oil is a major **ingredient** in many commercial drugs such as cough medicines and nasal sprays.

(1) syndrome - תסמונת

(2) remedy - תרופה

(3) ingredient - מרכיב

(4) attendant - מלווה, משגיח

תרגום: שמן אקליפטוס הוא **מרכיב** עיקרי בהרבה תרופות מסחריות כגון תרופות נגד שיעול ותרסיסי אף.

תשובה (3).

7. In many Asian countries, **because of** the yellow crops that farmers harvest under the yellow sun, the color yellow is associated with fertility.

(1) compared to - בהשוואה ל-

(2) because of - בגלל

(3) as proof of - כהוכחה ל-

(4) in contrast to - בניגוד ל-

תרגום: במדינות רבות באסיה, **בגלל** היבול הצהוב שחקלאים קוצרים תחת השמש הצהובה, הצבע הצהוב מקושר לפריון.

תשובה (2).

fertility - פריון

8. Following outbreaks of violence against minorities in the Baltic states, the international community has renewed its threats of foreign **intervention** in these areas.

1) **intervention** - התערבות

2) allowance - קצבה, דמי כיס

3) insistence - התעקשות

4) continuity - המשכיות

תרגום: בעקבות התפרצויות אלימות נגד מיעוטים במדינות הבלטיות, הקהילה הבינלאומית חידשה את האיומים של **התערבות** זרה באזורים הללו.

תשובה (1).

outbreak - התפרצות

minorities - מיעוטים

9. Many Native Americans have attempted to **adapt to** the bicultural world they live in by striving to conform to the norms of both cultures.

1) reject - לדחות

2) **adapt to** - להסתגל ל-

3) explain - להסביר

4) depend on - להסתמך על

תרגום: הרבה אינדיאנים ניסו **להסתגל** לעולם הדו-תרבותי בו הם חיים באמצעות שאיפה להתאים לנורמות של שתי התרבויות.

תשובה (2).

bicultural - דו-תרבותי

striving - שואפים, חותרים ל-

10. Since 1784, the office of President of the United States has been held by over forty men, each of whom has **interpreted** the powers assigned to him by the Constitution in accordance with his own beliefs.

1) diminished - מופחת

2) overcome - להתגבר

3) originated - לנבוע

4) **interpreted** - לפרש

Constitution – חוקה

תרגום: מאז שנת 1784, לשכתו של נשיא ארצות הברית נוהלה על ידי יותר מ-40 גברים, אשר כל אחד מהם **פירש** את הסמכויות שהוענקו לו על ידי החוקה בהתאם לאמונותיו שלו.

תשובה (4).

11. Nobody who visits Hiroshima today can fail to be **moved** by the displays in its museums which record the effects of the atomic bombing of the city.

- (1) **moved** - מוּזָז, מוּשַׁפֵּעַ
(2) implied - מרומז
(3) regarded - שהתייחסו אליו
(4) forgiven - שסלחו לו

תרגום: אף אחד שמבקר בהירושימה היום אינו יכול להימנע מלהיות **מושפע** מהמוצגים במוזיאון שלה, אשר מתעדים את תוצאות ההפצצה הגרעינית על העיר.

תשובה (1).

שאלות ניסוח מחדש (שאלות 12-17)

12. Never before had so many people voted for the minority party.

תרגום: אף פעם בעבר לא הצביעו כל כך הרבה אנשים עבור מפלגת המיעוט.

תשובה (1): המון אנשים אף פעם לא יצביעו עבור מפלגת המיעוט.

תשובה זו אינה נכונה, שכן במשפט המקורי נאמר שאף פעם לא היו כל כך הרבה אנשים שהצביעו עבורה.

תשובה (2): למפלגה מעולם לא הייתה קודם במיעוט.

תשובה זו אינה נכונה, שכן על פי המשפט המקורי מעולם לא הצביעו רבים כל כך מפלגת המיעוט.

תשובה (3): מפלגת המיעוט קיבלה יותר קולות מאשר אי פעם בעבר. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4): מעולם לא היו כל כך הרבה אנשים במפלגת המיעוט.

תשובה זו אינה נכונה, שכן על פי המשפט המקורי לא מדובר על מספר השיא של אנשים שהיו במפלגה אלא על שיא במספר הקולות, כמו במשפט המקורי.

תשובה (3).

-
13. One of the most universal of human characteristics is curiosity.

תרגום: אחת מהתכונות האנושיות האוניברסאליות ביותר היא סקרנות.

תשובה (1): סקרנות משותפת לכמעט כל בני האדם. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2): סקרנות סייעה לבני אדם להבין את היקום.

תשובה זו אינה נכונה שכן היא טוענת שסקרנות עזרה לאדם להבין את היקום, ואילו המשפט המקורי כלל לא התייחס לעזרה להבנת היקום.

תשובה (3): זה מסקרן שתכונות בני אדם הם אוניברסאליות (כלל עולמיות).

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא לא מדברת על התכונה סקרנות, אלא אומרת שזה מסקרן שתכונות אנושיות הן אוניברסאליות.

תשובה (4): רוב בני האדם סקרנים בקשר לתכונותיהם.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מתייחסת לסקרנות כלפי התכונות של האדם ולא לסקרנות באופן כללי.

תשובה (1).

14. The longer the heated argument went on, the more hostile and aggressive the remarks of the debaters became.

תרגום: ככל שהויכוח הלוהט נמשך, כך ההערות של המתדיינים נהיו יותר עוינות ואגרסיביות.

תשובה (1): המתדיינים נהיו יותר אגרסיביים ועוינים ככל שהם ניסו להבין את הדיון הארוך והמתלהט.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שהמתדיינים נהיו יותר אגרסיביים ככל שניסו יותר להבין את הטיעון ולא ככל שהויכוח נמשך, כפי שנאמר במשפט המקורי.

תשובה (2): חשים בעוינות ובאגרסיביות לעיתים קרובות כאשר מתדיינים נהפכים מעורבים בוויכוחים ארוכים ולוהטים.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מתייחסת לדברים שקורים בהרבה ויכוחים ואילו המשפט המקורי התייחס לויכוח מסוים בלבד.

תשובה (3): הויכוחים הארוכים וההערות שהוצגו במהלך הדיון היו לוהטים, עוינים ואגרסיביים.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מאחדת את הסיבה והתוצאה במקום לומר שהזמן שחלף גרם לעוינות ולאגרסיביות.

תשובה (4): העוינות והאגרסיביות של הערות המתדיינים גברו ככל שהויכוח הלוהט התמשך. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4).

-
15. Marxism and communism, avowed enemies of capitalism, occupied the center stage of world politics for more than seven decades, only to be pushed aside in recent times.

תרגום: מרקסיזם וקומוניזם, אויבים מוצהרים של הקפיטליזם, איכלסו את הבמה המרכזית של הפוליטיקה העולמית במשך יותר מ-7 עשורים, רק בכדי להידחק הצידה בזמן האחרון.

תשובה (1): אויבי הקפיטליזם מיקדו את תשומת הלב על הפוליטיקה העולמית לפני שבעה עשורים וסירבו לוותר על מרכז הבמה מאז.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת ש עדיין נמצאים במרכז הבמה, ואילו במשפט המקורי נאמר שהם נדחקו הצידה לאחרונה.

תשובה (2): במשך יותר מ-70 שנה, מרקסיזם וקומוניזם היו גורמים חשובים ביותר בפוליטיקה העולמית, אבל היום הם כבר אינם כה בעלי השפעה. זו התשובה הנכונה.

תשובה (3): מרקסיזם, קומוניזם וקפיטליזם, אויבים מושבעים יותר מ-70 שנים, לא יכולים לכבוש את מרכז העולם הפוליטי באותו זמן.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שמרקסיזם, קומוניזם וקפיטליזם הם שלושתם אויבים, ואילו במשפט המקורי נאמר ששני הראשונים אויבים של האחרונים, אך אינם אויבים זה של זה.

תשובה (4): מכיוון שמרקסיזם וקומוניזם 'שיחקו' תפקיד מרכזי בפוליטיקה העולמית יותר מ-70 שנים, כיום הם כבר לא נחשבים אויבי הקפיטליזם.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא מתייחסת טוענת שהיום מרקסיזם וקומוניזם כבר לא נחשבים אויבים של הקפיטליזם, דבר שלא נאמר כלל במשפט המקורי.

תשובה (2).

avowed - הכריזו, הצהירו

16. When messages from various parts of the body reach the brain simultaneously, those from the eyes are given precedence.

תרגום : כאשר מסרים מחלקים שונים בגוף מגיעים למוח בו-זמנית, אלו המגיעים מהעיניים מקבלים זכות קדימה.

תשובה (1) : מידע שנשלח מהעיניים אל המוח מקבל עדיפות על פני מידע שמגיע מכל מקום אחר בגוף באותו זמן. זו התשובה הנכונה.

תשובה (2) : כאשר המוח מקבל סימנים מהעיניים, הוא שולח אותם מיידית לחלקים שונים של הגוף.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שהמידע שמגיע למוח מהעיניים, נשלח לחלקי הגוף השונים.

תשובה (3) : זה בעל חשיבות גדולה שהמוח מקבל הודעות מהעיניים בדיוק באותו זמן שהוא מקבל אותם משאר הגוף.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שהחשוב שהמסרים יגיעו בו זמנית, ואינה מתייחסת למי יקבל עדיפות.

תשובה (4) : לעיניים שלנו, יותר מאיברים אחרים של הגוף שלנו, ניתנת עדיפות על ידי המוח בעיבוד מידע.

תשובה זו אינה נכונה שכן היא מתייחסת לעדיפות באופן כללי ולא רק במצב בו המסרים מגיעים בו זמנית, כפי שהיה במשפט המקורי.

תשובה (1).

simultaneously – בו-זמני
precedence – זכות קדימה, בכורה

17. The current American administration is cognizant of the enormity of the challenge facing defense policy-makers.

תרגום : הממשל האמריקאי הנוכחי מודע לענקיות האתגר העומד בפני קובעי מדיניות הביטחון.

תשובה (1) : בעיה עצומה קיימת, והיא תיפתר רק על ידי קובעי מדיניות הביטחון בממשל הנוכחי יהיו מודעים לה.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שהבעיה תיפתר רק אם הממשל יהיה מודע, ואילו במשפט המקורי נאמר שהממשל כבר מודע.

תשובה (2) : קובעי מדיניות הביטחון בממשל מכירים בכך שעליהם להיאבק עם הבעיות הגדולות של הממשל האמריקאי.

תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שהמודעות היא לצורך להיאבק ולא לגודל האתגר, כפי שנאמר במשפט המקורי.

תשובה (3) : תשובה זו אינה נכונה, שכן היא טוענת שניתן יהיה לפתור את הבעיה הגדולה ביותר, ואילו במשפט המקורי נאמר שיש מודעות, אך לא שניתן בהכרח לפתור את הבעיה.

תשובה (4) : הממשל האמריקאי הנוכחי הכיר בכך שהאתגר שקובעי מדיניות הביטחון עומדים בפניו הוא עצום. זו התשובה הנכונה.

תשובה (4).

administration - מנהלה
cognizant - מודע
enormity - זוועות ; פשע

שאלות הבנת הנקרא

קטע I [שאלות 18-22]

18. The writer's main purpose in this text is to -

תרגום : מטרתו העיקרית של המחבר בקטע זה היא ל -

הטקסט עוסק במכוניות ונשים. חוסר ההתאמה של מכוניות לנשים, ממה היא נובעת וכיצד ניתן לפתור אותה. המטרה המרכזית של המחבר הייתה להבהיר מה גורם לנשים חוסר שביעות רצון מהתכנון של מכוניות.

תשובה (2).

19. The information presented in the first paragraph is based on -

תרגום : המידע המוצג בפסקה הראשונה מבוסס על -

בפסקה הראשונה מוצג מידע המבוסס על מחקר משותף שנערך על-ידי סטודנטים לתכנון רכב בארצות הברית וביפן.

תשובה (4).

20. The writer's tone in the sentence "Not only...regulations" (lines 14-15) is -

תרגום : הטון של המחבר במשפט "לא רק...תקנות" (שורות 14-15) הוא -

המשפט אליו מתייחסים אומר: "לא רק שהתעלמו מהנוחות והנוחיות של נשים, נשים גם הוזנחו בהרבה תקנות בטיחות". הטון בו נכתב משפט זה הוא טון ביקורתי וכועס ולא טון שואל (תשובה (1)), חיובי (תשובה (2)) או תומך (תשובה (4)).

תשובה (3).

21. In line 20, "them" refers to -

תרגום : בשורה 20, "הם" מתייחס ל-

בכדי להבין למה מתייחסת המילה "הם" נתחיל לקרוא כמה שורות לפני מתחילת הפסקה האחרונה: "אבל לאט אבל בטוח, נשים נכנסות לתחום של תכנון מכוניות. הן עכשיו מחוזרות על ידי יצרני רכב המציעים להן מלגות בכדי ללמוד תכנון רכב." המילה "הם" (או יותר נכון "הן") מתייחסת לנשים.

תשובה (1).

22. Some of the problems implied in the second paragraph may no longer exist in cars of the future because -

תרגום : חלק מהבעיות המשתמעות מהפסקה השנייה יכולות להיעלם במכוניות של העתיד מכיוון ש -

בפסקה השנייה נאמר איך הייתה מכונית נראית לו הייתה מתוכננת על ידי נשים עבור נשים. לאור הפסקה האחרונה, נראה שהבעיה (חוסר ההתאמה של המכוניות של היום לנשים) תיפתר בעתיד מכיוון שנשים יתכננו כלי רכב עבור נשים.

תשובה (2).

קטע II [שאלות 23-27]

23. Creating an Impressionist painting can be compared to –

תרגום: יצירת תמונה אימפרסיוניסטית יכולה להיות מושוות ל - בפסקה הראשונה נאמר שציורים אימפרסיוניסטים הם קצת כמו צילום. תמונה של רגע מסוים בזמן. לפיכך ניתן להשוות יצירת ציור אימפרסיוניסטי לצילום תמונה.

תשובה (3).

24. The purpose of the second paragraph is to -

תרגום: מטרת הפסקה השנייה היא ל - בפסקה השנייה מוצגות טענותיהם של התומכים והמתנגדים לזרם האימפרסיוניסטי, וכן טענותיהם של האומנים עצמם. כלומר, מטרת הפסקה היא להציג דעות שונות ומנוגדות לגישת האימפרסיוניסטית.

תשובה (1).

25. Monet said "I paint the way a bird sings," (line 12) in order to emphasize that his paintings are -

תרגום: מונה אמר "אני מצייר כמו שציפור שרה" (שורה 12) בכדי להמחיש שהציורים שלו הם - בפסקה השנייה (קצת לפני שורה 12) נאמר שהאמנים האימפרסיוניסטים מדגישים את הכנות, המיידיות והאימפולסיביות של אומנותם. לאחר מכן מופיע הציטוט של מונה. מכאן שמונה רצה להמחיש שכמו שציפור שרה מתוך דחף ולא מתוך מחשבה ושיקולים, כך הוא מצייר.

תשובה (1).

26. In recent years it has been discovered that Impressionist paintings -

תרגום: בשנים האחרונות התגלה שציורים אימפרסיוניסטים - באמצע הפסקה השלישית (החל משורה 16) נאמר שבשנים האחרונות נהיה ברור שאפילו מונה שנחשב ה'טהור' ביותר בקרב האימפרסיוניסטים, לא צייר בספונטניות מוחלטת כפי שחשבו בעבר.

תשובה (4).

27. An appropriate title for the text would be -

תרגום: כותרת מתאימה לקטע יכולה להיות - נתבונן בתשובות המוצעות:

תשובה (1): התפתחותו של מונה כצייר אימפרסיוניסטי. תשובה זו אינה מתאימה שכן הקטע עסק בציור אימפרסיוניסטי באופן כללי ולא ספציפית במונה.

תשובה (2): שאלת הספונטניות בציור האימפרסיוניסטי. זהו הרעיון המרכזי בקטע ולכן התשובה מתאימה.

תשובה (3): למה האימפרסיוניזם הפך לזרם חשוב באומנות. שאלה זו כלל לא הוזכרה בקטע, ולכן התשובה אינה מתאימה.

תשובה (4): אימפרסיוניזם – מבקריו ותומכיו. הקטע אמנם עסק באימפרסיוניזם, אך לא בהיבט של בעד ונגד (מלבד בחלק מהפסקה השנייה), אלא בשאלה האם הוא באמת מיידית וספונטנית כפי שנדמה.

תשובה (2).